



Kraszna

2004. AUGUSZTUS VIII. ÉVFOLYAM 8. SZÁM

KULTURÁLIS KIADVÁNY

SZENCZI MOLNÁR ALBERT

A XVII. századi magyar művelődési élet egyik kiváló egyénisége volt, Apáczai Csere János idősebb kortársa, azon század fia, melyben az ország török- osztrák kettős szorítását szenvedte, és amikor a magyar nyelvnek, a magyar nyelvű műveltség terjesztésének létfontosságú szerepe volt.

Mégis, mennyi megalázás, mellőzés, értetlenség, nélkülözés és mostohaóság jutott osztályrészül azoknak, akik külföldi karriert, megbecsülést és jómódot hagytak oda, hogy hazatérve tudásukat nemzetük javára fordíthassák (Apáczai Csere János, Misztótfalusi Kis Miklós). Szenczi Molnár Albert számára is éltetőbb, otthonosabb szellemi légkört kínált a külföld, a német protestáns egyetemek világa, mint a haza, de azért, bár „lába százfelé téved, a szeme egyfelé szegződik”- ahogyan Németh László mondja a róla szóló tanulmányában.

Különös, kalandos és nyugtalan élete volt. Négyszázharminc évvel ezelőtt, 1574. augusztus 30-án született Szencen, szegény molnárember fiaként, ám nagyszerű tehetséggel megáldva, mely kitörésre kényszerítette sorsa szűkös keretei közül. „Molnár Albert nem volt poeta ember. De a poeták életét élte. A sors is hányta, de a szíve is hánykolódott. Vitte a pénztelenség, de vitte a szellem János vitézeinek



újságszomja is... Egyike az első nagy világjáróknak, akiket az idegenségből is hazájukhoz köt a szívük horgonya”.(Németh L.)

Tanult Szencen, Győrött, Göncön- a Biblia- fordító Károlyi Gáspár mellett- és Debrecenben. Ifjúként pedig, pénz és összeköttetés nélkül „ögyeleg a tudomány asztalái körül, morzsákra is éhesen”, Heidelberg, Wittenberg, Strassburg híres egyetemein, s közben már érleli magában nagy műveit.

Férfias, monumentális vállalkozás volt az övé. Elkészítette az első latin-magyar szótárt, kiadta a javított vizsolyi bibliát, lefordította Kálvin Institutioját, magyar nyelvtant írt- csak a pillérműveket említve. E nagyszabású, egész életét betöltő munkásságban kedves lírai közjátékot jelentett zsolnárfordítása, mely leginkább népszerűvé tette őt. Hihetetlenül rövid idő alatt, 1606. március 9. és szeptember 23. között készült el a fordítás, az Európa-szerte igen elterjedt Clément Marot- és Theodore de Bèze- féle hugenotta zsolnárkönyv Ambrosius Lobwassertől származó német nyelvű kiadása alapján. Dávid király 150 zsolnárából 130 különböző dallammal, eltérő versformával és strofászerkezettel kellett tolmácsolnia magyarul

(folytatás a 4. oldalon)

A felzárkózás esélyei

Többször került terítékre a vidék felzárkózásának kérdése, beleértve a pálfordulást megelőző időszakot is. Akkor a falu és a város, illetve a parasztok (téesztagok) és munkások szellemi és anyagi vonatkozású szintkülönbségének csökkentése volt a nagy feladat. A végeredményt mindnyájan ismerjük.

Az utóbbi időben ismét napirendre kerültek a régi kérdések, különösen tanügyi téren. A tervek kivitelezése viszont nem kismértékben pénzügyi, így nehéz megvalósítani a még működőképes falusi iskolák rehabilitálását, felszerelését számítógépekkel stb. Több ilyen kormány-, minisztériumi illetve nemzetközi program fut jelenleg is. Egyik közülük az 1999 decemberében elindított román-francia közös program, mely a hátrányos helyzetű iskolák, közösségek információs hálózatát hivatott fejleszteni. A Nevelési és Kutatási Minisztérium, valamint Franciaország bukaresti nagykövetségének közös programja a hátrányos helyzetű közösségek, iskolák felzárkóztatása mellett nagy hangsúlyt fektet a hagyományos oktatás korszerűsítésére, a tanuláshoz való hozzáállás megváltoztatására. Hangsúlyt kap a tanuláshoz való hozzáállás pozitív fejlesztése, a csapatmunka támogatása. E célnak megfelelően az iskolakönyvtárak és

olvasótermek is új szerepet kapnak, kiegészülnek a legkorszerűbb információs forrásokkal, audiovizuális és informatikai felszereléssel, beleértve az internetet is. Az olvasóterem a hagyományos olvasás, tanulmányozás mellett az alkotói műhely szerepét is betölti, akár egyéni vagy csoportos tevékenységről van szó.

A kezdeti, 2000-2001-es időszakban 6 programirányító megyében, közöttük Máramarosban kijelöltek 2-3 iskolát, melyekben létrehozták az elképzeléseknek megfelelő dokumentációs és információs központokat.

A 2002-2003-as időszakban e megyékben megkétszerezték e központok számát, amit újabb 25 megye követett.

A második bővítési körben, 2004-ben a fennmaradt 10 megye, közöttük Szilágy is bekapcsolódhatott a közös programba, melyben a francia fél csak „csendes társként”, azaz irányítóként van jelen, hisz anyagilag már nem támogatja a programot. Ez utóbbi feladat a román államra illetve a helyi hatóságokra hárul.

A július 26-28-án Nagybányán tartott felkészítőn öt bihari, hat szilágyasi és egy máramarosi iskola képviselői mellett a

(folytatás a 2. oldalon)

E g é s z s é g ü n k

A FOGSZUVASODÁS ÉS AZ ÍNYGYULLADÁS MEGELŐZÉSE



Az álmoskönyv szerint, ha fogakról álmodunk, az rosszat jelent a közeljövőre nézve, de jobb, ha ezt figyelembe sem vesszük, hanem a jelenre összpontosítunk, ugyanis „fogas„ kérdések terén nagyon rosszul áll a szénánk. A fogszuvasodás és a fogágybetegségek lassan népbetegséggé váltak. Persze tagadhatatlan, hogy a háttérben anyagi problémák is húzódnak, viszont ezen betegségek megelőzése nem kerül pénzbe. Ha vigyázunk fogainkra, azok sokáig erősek, egészségesek maradhatnak, de szükséges a szájhigiénia szabályainak betartása. A következőkben essen néhány szó a fogmosásról:

-Háromhavonta váltsunk fogkefét, közepesen kemény, műanyag szálú fogkefét használjunk!

-Fogmosásnál az alapos öblítés helyett legmegfelelőbb a fogkrém kiköpése és óvatos öblítés, így ugyanis a fogkrémbe található anyagok a fogak környezetében maradnak.

-Lehetőleg ne étkezés után azonnal mossunk fogat, mert így tovább dörzsölnénk az étkezés során savhatásnak kitett fogakat!

-Este, fogmosás után, csupán tiszta vizet szabad fogyasztani, mivel bármilyen cukrozott üdítő éjjel hatalmas pusztítást tud végezni!

A továbbiakban a fogakkal kapcsolatos érdekes tudnivalókat sorolok fel:

-A cukormentes rágógumi elősegíti a fogak épentartását, mivel a rágás hatására fokozódik a nyálképződés, ezáltal a savak hamarabb hígulnak a szájban.

-A szájhigiénéhez tartozik a nyelv tisztítása is, ezáltal megelőzhető a baktériumok elszaporodása a nyelven.

-Az alma fogyasztása lefekvés előtt nem helyettesíti a fogmosást, ugyanis bár megtisztítja a rágófelszínt és a fogak közötti részt, de lebontása során sav képződik, amely károsítja a fogzománcot.

-Aki sok savanyúságot eszik, ecetes salátákat és savanyú italokat fogyaszt, kisebb eséllyel képződik nála fogkő.

-Nem az elfogyasztott édességek mennyisége, hanem a fogyasztás gyakorisága számít. Sokkal nagyobb károsodást okoznak az étkezések közötti nassolások, mint a fő étkezések részeként fogyasztott édességek.

-A fogyókúrázók étrendje különös veszélynek teszi ki fogaikat, mivel étrendjük általában sok savas nyers zöldséget, gyümölcsöt, gyümölcslevet és gyogyteát tartalmaz.

-A szájüregben igen gyakran alakulhatnak ki daganatok, így a fogorvoshoz járás nem csak fogakat, de életet is menthet.

-A fog fluorid tartalma megelőzi a fogszuvasodás kialakulását. Minél nagyobb a fog fluorid tartalma, a fogzománc annál inkább ellenáll a szuvasodásnak.

-Tévhit, hogy a mama hasában fejlődő gyerek a terhesség alatt kalciumot szív el az anya fogaiból! Egy kifejlesztett fogból csak az étkezés után kialakuló savas környezet hatására képes a kalcium kioldódni.

Dr. Topai Zsuzsa



ÉLETÜNKET ÉS VÉRÜNKET

Nagy jövés-menés zajlott 1741-ben a pozsonyi várban. Országgyűlést hirdettek a királynő, Mária Terézia kívánságára, mert ellenségei nem akarták elismerni jogát a trónhoz.

Egy szeptemberi napon jelent meg Pozsony várában az ő magyarjai előtt. Könnyes szemmel fordult feléjük, előadta, hogy alig hogy meghalt édesapja, III Károly, máris ellene fordult a világ, vélve, hogy egy gyenge asszonyt a trónról hamar el lehet űzni.

"Elhagyva mindenkitől, hozzátok fordulunk, kedvelt híveink, belétek helyezük minden reményiségünket, s meg vagyunk győződve arról, hogy segítségeteket nem vonjátok meg tőlünk". A királynő ölében tartotta a kis trónörökös, Józsefet. A gyerek felsírt.

A könyörgő szavak mélyen megrendítették az urakat, s egyenként kiáltották: "Életünket és vérünket a királynőért!" Igéretüket be is váltották. Százezeres sereget állítottak ki, amely az osztrák hadakkal egyesülve kiűzte az országból, a királynő megannyi tartományából az ellenséget, s így a királynő végül békét köthetett, jogait helyreállíthatta.

Így maradt meg Mária Terézia ősei trónján.

Azt már csak a tréfás krónikások kajánsága tette hozzá később, hogy a királynő a kisfiába bele is csípett titkon, volt tehát miért felsikoltania a kis II. Józsefnek.

KOCSIS ÉVA

A felzárkózás esélyei

(folytatás az 1. oldalról)

bihari és Szilágy megyei tanfelügyelőségek főtanfelügyelő-helyettesei illetve a tanítók házainak igazgatói vettek részt. A Szilágyságot a krasznai, nagyfalui, sarmasági, ilondai, halmosdi és hídalmási iskolák igazgatói, valamint egy pogramirányító tanár képviselték. A program irányításáért megyei szinten a főtanfelügyelő és a felkészítőn részt vevő Ioan Abrudan, illetve a Tanítók Házának igazgatója, Monica Purca^o felel.

A három napos maratoni felkészítőn résztvevő 24 érintett (14 szilágysági) rengeteg kérdésre kapott választ, de a legnehezebb kérdésekre itthon kell megkeresni a megoldást. Az első nagy kérdés, helyszűke és kétváltásos oktatás mellett, a megfelelő hely, terem kiválasztása, a második az anyagi háttér, bútorzat, információs háttér biztosítása; a harmadik pedig – és talán a legkényesebb – a megfelelő személy(ek) kiválasztása, aki(k)re e nem egyszerű feladat hárulna.

Az első kérdésre a megoldás „kötelező”, a második megoldásába a megyei tanács lenne hivatott besegíteni, a harmadik kérdés viszont mindaddig nyitott, míg a törvény nem rendezi az elképzelt „dokumentarista” (irányító tanár) jogállását, azaz fizetését. Jelenleg a megalakult központok irányítói vagy alkalmi póttuttatásokért (érdemfizetés) vagy könyvtárosi fizetésért végzik a sokrétű felkészülést és odafigyelést igénylő munkát.

A felkészítőért felelős Marian Pop főtanfelügyelő-helyettes és Monica Husti, a felkészítőnek helyet adó Mihai Eminescu Főgimnázium információs központjának irányítója abban reménykedik, hogy az utóbbi kérdés a közeljövőben napirendre kerül, és fajsúlyának megfelelő megoldást nyer.

Sajnos, ismét csak beigazolódtott, hogy mások csak addig fogják a kezünket, amíg a mélyvízbe dobnak, utána pedig élvezettel és felügyelettel hagynak vergődni. Vajon, mikor tanulunk meg önállóan, saját érdekünkben gondolkodni, és csak azután beleugrani a vízbe, miután meggyőződünk, hogy át tudunk evezni a túlsó partra mentőcsónak és hajótörés nélkül. Úgy kevesebb lenne a kudarcélmény és az alárendeltség, kiszolgáltatottság érzése.

Oláh Miklós

Félreértések tisztázására

A Kraszna Újság 2003 novemberi számában jelent meg Bordás Edit, Ökumenikus Istentisztelet című cikke. A cikk írója csalódottságát fejezi ki amiatt, hogy a Krasznai Napok rendezvénysorozatát megnyitó Ökumenikus Istentiszteleten csak a katolikus és a református egyház papjai hirdettek Igét, a többi, Krasznán működő felekezet nem képviseltette magát. Elmarasztalja a távolmaradókat azért, hogy nem nevelik híveiket példamutatásukkal „toleranciára, a másság elismerésére és tiszteletbentartására”, széthúzást szítanak az olyannyira kívánatos egység munkálása helyett, „hangoztatják a krisztusi szeretetet, a békességet, de ezt nem érzik magukra nézve kötelezőnek”.

Kissé idejétmúltak tűnhet a válaszadás erre a cikkre, mivelhogy eltelt néhány hónap, de szeptemberben ismét itt a Krasznai Napok rendezvénye, és hasznos ezúttal mintegy előre tisztázni, hogy akik nem vesznek részt az ökumenikus istentiszteleten, azok nem feltétlenül olyan indítékból teszik ezt, mint amit az idézett cikk írója feltételez.

Jómagam olyan felekezethez tartozom (H.N. Adventista Egyház), amely nem visszalépett a korábbi részvételtől, hanem sohasem vett részt ilyen alkalmakon.

Más távolmaradók maguk vallhatnak a saját álláspontjukról, én a saját nevemben és a felekezetem álláspontja ismeretében nyilatkozom. A cikk írója nem tudja pontosan, hogy mi az ökumenikus mozgalom. Ez tűnik ki az



alábbi soraiból: „Mit is jelent tulajdonképpen az ökumenikus szó? Számomra azt, hogy Isten szavát tolmácsolja a híveknek minden, az adott helységben működő felekezet vallási vezetője... Ezért érthetetlen számomra, hogy egy vallási vezető hogyan akadhat fenn olyan felfogásbeli különbségeken, amelyek egyes felekezetek számára mellékesek, de a templomába fogadó felekezet számára lényegesek, amikor Isten tiszteletéről van szó, hogy képesek a híveiket is távolmaradásra készíteni”.

A magam részéről mindig szívesen részt vettem például a virrasztókon, amikor bármely felekezet elmondhatja a személyes meggyőződését, amit vigasztalásnak tekint a gyász idején.

Ugyszintén tisztelek mindenkit, bármi is a vallási meggyőződése. Az ökumenikus mozgalom, avagy egy ökumenikus Istentiszteleten való részvétel többet és mást jelent, mint csupán megvallani kinek-kinek a maga hitbeli meggyőződését, és tisztelni egymást, keresztény felebaráti szeretettel viszonyulni egymáshoz.

Az ökumenikus mozgalom hitvallása így hangzik: „Az Egyházak Világtanácsa (az ökumenikus mozgalom csúcsszerve, alapították 1948-ban, Amsterdam-ban) egyházak közössége, amelyek Jézus Krisztust Úrnak és Megváltónak vallják, és kívánják betölteni elhivatásukat az egy Isten, az Atya, a Fiú és a Szentlélek dicsőségére, az íráskok szerint”. (Új-Delhiben, 1961-ben fogadták el ezt a hitvallást, az Egyházak Világtanácsa egyik nagygyűlésén) Ebből a hitvallásból kitűnik, hogy az ökumenikus mozgalom egyházakat kíván egyesíteni, úgy, ahogy vannak, eltérő tantételeikkel, istentiszteleti gyakorlatukkal. Bár benne van a hitvallásban az Íráskokra, azaz a Bibliára való hivatkozás, a valóságban csak két tantételben való megegyezést tart fontosnak

az ökumenikus mozgalom a különböző egyházak társulása során, azt, hogy Jézus Krisztust Istennek és Megváltónak vallják, valamint higgyenek a Szentháromságban.

Elvárás továbbá, hogy a mozgalomhoz tartozó felekezetek elismerjék egymást Isten hiteles egyházainak összes tanításukkal és gyakorlatukkal együtt, és közösen akarják végezni az evangéliumhirdetés munkáját.

A magam részéről azt vallom- és ez a felekezet álláspontja is, amelyhez tartozom-, a bibliában foglalt isteni kinyilatkoztatás teljes egészében fontos, nem szabad embernek „sem hozzátenni, sem elvenni” belőle (5.Mózes 4,2: 22,18.19 v.), „egyed sem szabad megrontani a legkisebb parancsolatok közül”. (Máté 5,19 v.). És nem szabad elfeledkezni Jézus kijelentéséről: „hiába tisztelnék engem, ha oly tudományokat tanítanak, amelyek embereknek parancsolatai (Máté 5,19).

Jézus valóban beszélt egységről az övéi között, sőt buzgón imádkozott ezért, de világossá tette, hogy ez csakis azok között a hívők között valósul meg, akik Isten beszédét maradéktalanul elfogadják, megtartják és ahhoz minden körülmények között ragaszkodnak. (János 10,17 fejezet). Jézus ígérete szerint ezekből lesz „egy nyáj és egy pásztor”, az ő megígért, dicsőséges visszajövele előtt, és teljesen egyérterművé tette, hogy ez a bizonyos egy pásztor Ő maga lesz.

Tiszteljük tehát minden felebarátunkat, minden őszinte keresztényt minden felekezetben, törekszünk az egységre és a békességre mindenkivel, de az ökumenikus mozgalom eszméivel nem tudunk maradéktalanul egyetérteni. Ez tart vissza attól, hogy az ökumenikus istentiszteleteken résztvegyünk, nem pedig a jóakarát, vagy az egymás iránti tisztelet hiánya.

Sokan vallanak hasonló álláspontot, pl. az ún. Bibliaszövetség, a magyarországi Református Egyházon belül, amelyhez sok református lelkész és gyülekezet tartozik, hivatalos nyilatkozatban is elhatárolta magát pl. az ökumenikus mozgalom biblikus tanításokkal össze nem egyeztethető eszméitől.

Bárkinek a rendelkezésére állok, ha a fentiekkel kapcsolatban valami nem világos, vagy érthetetlen számára, elbeszélgetni róla.

Bernát Lajos

Suli-hírek

Lassan lejár a vakáció, de a vizsgák és felvételik utolsó felvonásának még nincs vége. A nyolcadikosok háromfordulós beiratkozása, számítógépes elosztása július 29-én zárult le, de még az utolsó pillanat után is maradtak rendezni való ügyek. A beiratkozások eredményeként mind a két líceumi, illetve három szakoktatási osztály megvalósult. A matematika-info szakra 17 román és 18 magyar tagozatos jelentkezett; 28-an a román tagozatú, 25-en a magyar tagozatú mechanikai osztályba. A lányoknak tervezett textilosztályba (ro) pedig 22-en iratkoztak be.

Az izgalmak után kellemes vakációt, és feltöltődést kívánunk az új tanév és ciklus megkezdéséhez!

OM

Szobanövényeink

Sivatagi kaktuszok



Amerika meleg, félsivatagos vidékeiről származnak. A csoport elnevezése ellenére csupán nagyon kevés faj él meg a puszta homokon. Csaknem valamennyi kultúrába vett kaktusz ehhez a csoporthoz tartozik. A fajok száma több százra tehető, a legtöbbjüket

könnyen lehet dugvánnyal szaporítani.

Október közepe és március vége között kevés, vagy szinte semmi vízre nincs szükségük. A lehető legtöbb fényt igénylik, különösen virágzás idején. Délre néző ablakpárkányra valók.

Egyes kaktuszok fiatal korukban virágoznak, mások viszont szokványos körülmények között egyáltalán nem bontanak virágot.

A kaktuszok kb. felénél arra számíthatunk, hogy 3-4 éves korukban virágoznak majd a szobában. Attól kezdve minden évben hoznak majd virágot, és bár a megszokott virágzási idő a tavasz, még egy kis gyűjteményt is össze lehet válogatni úgy, hogy egész évben legyen virágzó kaktuszunk.

Azt is tudnunk kell, a legtöbb kaktusz csak a fiatal hajtáson hoz virágot, és ehhez nyári gondozásra és téli „elhanyagolásra” van szükség.

Ugyanakkor ne felejtjük el, hogy a virágzást elősegíti, ha a növény kissé kinötte a cserepet. *Válogatta Major Erzsébet*

SZENCZI MOLNÁR ALBERT

(folytatás az 1. oldalról)

úgy, hogy ne tegyen erőszakot a nyelven, s mégis szöveghű maradjon. Ugyanakkor rátalált a hangsúlyos ritmusra, mely a magyar nyelv ősi sajátossága. Ezért érhetett meg Szenczi Molnár Albert zoltároskönyve száznál is több kiadást a századok alatt, mert a református magyar ember szívéből hangzottak ki a szavak és dallamok. Felbecsilhetetlen értékű az a hatás is, melyet a zoltárok tettek a magyar lírára, hiszen nélkülük Ady Endre csodálatos zoltáros hangú versei, sőt későbbi modern költészetünk sem olyan lenne, amilyen. Ilyen értelemben Szenczi Molnár Albert cselekedete a legnagyobbakéhoz mérhető.

E kiváló ember, külföldi vándorútjáról Bethlen Gábor fejedelem hívására tért véglegesen haza. Kassára került, majd 1623 táján Kolozsváron telepedett le, és ott élt haláláig, 1634-ig. Hamvai a kolozsvári Házsongárdi temetőben nyugszanak. Németh László írónk ihletett, szép és igaz szavai méltóképpen értékelik nemcsak Szenczi Molnár Albert munkásságát, hanem mindazt a hősiességét, amellyel a XVI.-XVII. század- sokszor üldözött-protestáns prédikátorai, tudósai, tanítói védtek és ápolták a magyar nyelvet, s hozzájárultak a magyar műveltség átmentéséhez, gazdagításához és terjesztéséhez:”A kultúra nem tudás, nem művészi produkció, hanem valami életet szabályozó elv, amely egy embercsoport minden tagjának belső mágnese, irányítója. Ilyen értelemben volt a görögöknek és a franciáknak, s ilyen értelemben nincs ma minékünk kultúránk. De ha mégis van magyar csoport, mely százazrek alá tudott valami közös szellemi alapot teremteni, akkor a protestantizmus az, mindenhova elért, magyar könyvszámba menő bibliájával és zoltáiraival. Olyan eredmény: melyért a Molnár Albert hányt- vetett életét is megérte végigélni.”

Szőcs Erzsébet

Gábor Áron



Székely ezermester volt Gábor Áron, aki már gyermekkorában jól rajzolt, folyton fűrt-faragott, szerszámot készített. Mint katona a tüzérségnél szolgált, tanult Pesten, sőt Bécsben is.

1848 novemberében egész Erdély a császáriak birtokában volt. A tapasztalt főtisztek és a székelység vezetői azt javasolták, hogy ágyú és lőszer híján adják fel Sepsiszentgyörgyöt, az egész székely földet. Ekkor felállt egy báránybőr ködmönös, füstös arcú székely, Gábor Áron, és azt mondta:

-Uraim, hallom, a főtisztek maghajolnak az ellenség előtt, mert nincs muníció és nincs ágyú. Ha csak ez a baj, úgy én azt mondom, két hét alatt lesz minden, ami kell.

-Éljen Gábor Áron! Harcolunk az utolsó csepp vérig!- kiáltozta a tömeg.

-Uraim, kedves polgártársak! Semmi mást nem kérek, csak a fülei vashámorba mehessek azzal a felhatalmazással, hogy ott dolgozhatom. Ha mához két hétre Sepsiszentgyörgy piacán hat ágyú nem lesz fellállítva, és én azokkal a próvalövésnél célba nem találok, akkor én magam állok tüzlépésnyire az ágyú elé céltáblának. Csupán egy forintot kért, amiből Fülére utazott, mert pénze nem volt, de volt hite.

Két hét múlva ott volt a hat ágyú a piacon, Gábor Áron célzott vele és a céltábla közepébe talált. Olyan éljénzés támadt, hogy az ég majd leszakadt.

Ezután Gábor Áron hozzáfogott a tüzérek kiképzéséhez.

Hatvan ágyúnál többet öntött, a semmiből szerzett tüzérséget, hogy szülőföldje szabadságát kivívja. Mint az oroszlan úgy küzdött, míg egy ágyúgolyó halálos sebet nem ejtett rajta. Az ütközet elveszett, a székelyek vissza kellett vonuljanak. Gábor Áront

a tüzérség temette: Eresztevény községben ravatalozták fel. Sírt a legénység, sírt ott mindenki, még a tiszt szava is elcsuklott, amikor a vezényszót kiáltotta:

-Dízsörtűz!

Hiszen nem is lett abból dízsörtűz! Már a lövésre készült a legénység, amikor habos paripán futár érkezett:

-Az ellenség Szépmezőn nyomul előre!

A felkoszorúzott friss sírhalmot mind otthagyták, rohantak a csatamezőre, ott adtak sortűzet az ellenségre, s ezzel búcsúztatták a Székelyföld hőst, Gábor Áront. *Kocsis Éva*



Fraunhofer-vonalak



A Fraunhofer-vonalakat a Nap és más csillagok képében lehet megfigyelni. Ezeket a sötét vonalakat a csillagok, illetve a Nap légkörében található gázok elnyelődése okozza. William Hyde Wollaston angol tudós írta le először ezeket a vonalakat. Nevüket azonban Joseph von Fraunhofer német fizikusról kapták, aki a XIX. században, a ma ismert, közel 25000 vonalból 500-at már feltérképezett. Fraunhofer Bajorországban született. Az Untzschneider Optikai Intézetben dolgozott mint optikus, a különféle üvegfajták fényelhajlító tulajdonságait kutatta. Rájött, hogy az anyagok színe mindig állandó, függetlenül attól, honnan ered. Egy elem ugyanolyan, ha a Napban, illetve ha a Földön ég el. 1818-ban az intézet vezetője lett. Ezzel új módszer született, a színeképelemzés. Fraunhofer 1826-ban hunyt el Münchenben, mindössze 39 éves korában. *Gecse Zoltán*

Lármafa

Két félhíd



Jelenleg két félhídja van Krasznának. Egyik hosszára, másik keresztbe fél. Az emberek pedig félnek, hogy a két fél nem lesz egy egész. Legalábbis olyan, mint az általam is sokszor emlegetett reumás lábú híd. A kétkedés és bizalmatlanság oka valószínűleg, az eddigi tapasztalat mellett, a póthíd elűzése is. Többen érdeklődtek a híd sorsa felől, többnyire a helyi vezetőséget, tanácsot okolva a kialakult helyzetért. Nehéz meggyőzni, különösen az indulatokról sem mentes személyeket arról, hogy a főút és a hozzátartozó híd nem a helyi tanács hatáskörébe tartozik, fenntartásáról, javításáról a megyei tanács égisze alatt

működő Út- és Hídépítő Igazgatóság gondoskodik.

A híd jelenlegi átépítését, bővítését az elmúlt évek nagyvizei által okozott károk tették szükségessé. Az elmúlt években megkezdett javítási munkálatokat a jelenlegi bővítéssel szeretnék véglegesíteni, amire a szakemberek által végzett szilárdságtani vizsgálatok eredményeként kerül sor. A tévhittel ellentétben a munkálatokat **nem helyi, illetve megyei költségvetésből fedezik**, hanem a Mezőgazdasági és Vízügyi Minisztérium közreműködésével a Világbank fizeti. Az „elmosott” ideiglenes félhíd helyett az építő cég egy jobbat kénytelen építeni, mivel takarékosági megfontolásból elszámolták magukat. A rest kétszer fárads, a fősvény kétszer fizet! A nagyhíd fele viszont addig marad, ameddig el nem készül a póthíd. Igaz, hogy a régi híd vasszerkezete erősnek látszik, ám a szilárdságtani vizsgálatok eredménye az ellenkezőjét igazolja – a magyarok által a 40-es években épített híd beton- és vasszerkezete szaknyelven szólva „megöregedett”. Ehhez mi nem értünk. Reméljük viszont, hogy a hídépítésért felelős személyek, szakemberek annál inkább, és a jelenlegi két fél híd helyett lesz egy nagy és kicsi egész híd(d).

Oláh Miklós

VNETCOM
WIRELESS ALAPÚ
INTERNET SERVICE PROVIDER

SZÉLESSÁVÚ INTERNET KRASZNÁN IS

!!! TELEFONKÖLTSÉG NÉLKÜL !!!

WWW.VNETCOM.RO

A VNETCOM OnLine háromfajta szolgáltatást - **Kezdő díjcsomag**, **Haladó díjcsomag** és **Profi díjcsomag** - foglal magába. Ez a szolgáltatás a VNETCOM-hálózaton Krasznán és Rátonban érhető el.

A Kezdő díjcsomag 10 Euro, 1 GB internetes forgalmat tesz lehetővé - olyanok számára hasznos, akik otthon használják az internetet, vagy akiknek kis forgalomra van szükségük. A Haladó díjcsomag internetes bérlet ára havi 15 Euro, 1,5 GB-os forgalmat biztosít, e-mailezésre és internetes navigálásra kitűnően megfelel. A Profi díjcsomag szolgáltatásnak 20 Euró az ára, korlátlan internetes használatl.

A Profi bérlethez ingyenes akarmi@kraszna.ro, akarmi@crasna.ro és akarmi@vnetcom.ro típusú e-mail cím is jár.

Érdeklődni: 0745-259429 Vékás Albert

KERESZTÜL-KASUL

A rejtvény főszerepeiben két szólás található.

Vízszintes: 2. Az első szólás. 11. Énekes, táncos vígjáték. 13...Delon, francia színész. 14. Férfinév. 15. Birtokba vesz, foglalkoztat, angolul. 16. Szekerce. 17. Fél komp! 18. Valuta terület. 19. Vakáció vége. 20. Londonban kielégít. 22. Nem egészen ronda! 24. Folyékonyabbá tevő. 26. Duplán, becézett szülő. 27. Áltatás. 29. Akli., Mikszáth Kálmán. 31. Tabu része! 32. Épületet lebont. 34. Baszk terrorszervezet(röv). 36. Juhszállás. 37. Kopik páros hangzói. 38. Romlott szalonna. 41. Csecsemősírás. 42. Ligeti. 44. Szülés. 46. Borozó helyiség. 47. Öröl. 48. Aldus Manitiusz 15.-16. századi velencei nyomdász műhelyéből kikerült nyomtatvány(o=a).

Függőleges: 1. A második szólás. 2....Federico, olasz filmrendező. 3. A szerelmi költészet műsaja. 4. Tűzálló üvegérő híres német város. 5. Egyiptomi és német gépkocsi jelzése. 6. Két oldalról süt. 7...ino, Al, amerikai színész. 8. Lárva. 9. Főváros Yeren. 10. Osztrák, olasz és perui gépkocsi jelzése. 12. Páratlan pióca. 15. A legjobb. 17. Tavasszal a földbe kerül. 20. Fejvédős. 21. Az éter és az alkohol gyöke. 23....sus, százzrétű gyomor. 24. Lakása. 25. Indíték. 26. Ilyen kerék is van. 28. Páros utas. 30...palack, kísérleti eszköz(fizika) 33. Szőlőfajta. 35. Élelmiszer raktározására szolgál. 37. Rendelet, parancs. 39. Vatikáni, spanyol, osztrák és belga gépkocsi jelzése. 40. Ilyen harmonika is van! 42. Lerondít páros hangzói. 43. Férfinév. 45. Téglában vannak! 46. Duplán, üres дума. 48. Félig arra!

Cinca

Előző rejtvényünk megfejtése:

1. Vizsgán -Póvizsgán, tanár úr, ha jól sejtem.
2. Felvételi -Ne hülyéskedj! Hét ponttal!

1	B		2	3	4	5	6	A	7	8	9	10	K
11		12							13				
14								15					
16							17			18			
A		19			20				21				K
22		23			24					25		26	
27				28				29			30		
31				32				33			34		
				35		36					37		
38		39		40		41			42			43	
44				45				46					
47								48					
E							A						CS

Örökítse meg élete legszebb eseményeit!

Professzionális digitális fotó-videó editálás, effektek, rögzítés DVD-re, VHS kazettára, SVCD-re, számítógépes CD-re stb.

Ajándék meglepetések !

Régi videófelvételeit újrafriessítve átveszem DVD-re.

Érdeklődni:

Hajas Zsolt-Mártonnál a 0742-216606 telefonszámon.

NOVATEX STUDIO

Utóneveink

Köszöntjük minden kedves olvasónkat, akik ebben a hónapban ünneplik a névnapjukat. Íme néhány utónév eredete, jelentése:

Zsuzsánna – héber, görög, latin eredetű – jelentése: lilium (11-én)

Klára – latin eredetű – jelentése: világos, fényes, ragyogó (12-én)

Mária – héber eredetű – jelentése: keserűség, szomorúság (15-én)

Ilona – görög, magyar eredetű – jelentése: nap-, holdszépességű (18-án)

Mónika – görög, latin eredetű – jelentése: magányos, tanító

László – szláv eredetű – jelentése: hatalom, dicsőség (8-án)

Lóránt – germán eredetű – jelentése: vakmerőséggel dicsőséget szerzett harcos (9-én)

István – görög, latin, magyar eredetű – jelentése: virágkoszorú (20-án)

Sámuel – héber eredetű – jelentése: Isten meghallgatója (21-én)

Lajos – germán, francia eredetű – jelentése: hírnév, háború

Kocsis Éva

Meseországban jártam



Egy nap, mikor éppen a szobámat takarítottam, egy kicsi kulcsot találtam. Nem tudtam, hogy minek lehet a kulcsa. A zsebembe tettem, és tovább takarítottam. Miután befejeztem a munkát, a kertbe mentem, a ház hátához. Az egyik téglán találtam egy kulcslyukat. Beledugtam a kulcsot és elfordítottam.. Akkor

egy ajtó nyílt meg előttem. Egy aranyos manó fogadott és elárulta, hogy Meseországban vagyok. Észrevettem hét törpét felém közeledni, akik elhívtak a palotába. A palota belülről színarany volt. A közepén egy trónszékben ült a király. Nagyon kedvesen fogadott és bemutatkozott. Mirkónak hívták. Mirkó király körülvezetett a palotában. Gyönyörű volt. Aranytáblából ettünk, aranykanállal és villával. Utána bebarangoltuk az országot. Először a múzeumot látogattuk meg, ahol minden lakónak ott volt a szobormása. Hófehérke a hét törpe és a királyfi társaságában volt ábrázolva. Csipkerózsika a királyfi társaságában volt látható. Jancsi és Juliska kézenfogva állt. Piroska volt csak egyedül, ezért ő a terem közepén foglalt helyet. Hamupipőke a királyfival volt.

Ezután vásárolni indultunk. A boltos néni a nagymama volt. Kedvesen fogadott minket, és még egy kis süteménnyel is megkínált, aminek nagyon örültünk. Megkérdeztem a királytól, hogy hol vannak a boszorkányok. Azt felelte, hogy a boszorkányoknak, sárkányoknak, farkasoknak és más gonosz lénynek, akik ártani tudnak nincs helyük Meseországban.

Mikor továbbindultunk, találkoztam a nagy kedvenceimmel Niels Horgensonnal és Márton lúddal. Illedelmesen köszöntünk egymásnak. Megkérdezte, hogy honnan érkeztem. Válaszoltam neki és arra kértem, hogy írjon egy autogrammot a nadrágomra. Ő aláírta, de annyira picurka betűkkel írt, hogy nem lehetett látni, de szerencsére Őz, a nagy varázsló felnagyította. Neki hálából egy medált adtam, amire rá volt írva, hogy „Meseország”. Őz nagyon megköszönte.

Közben nagyon megéheztünk. Egy „Micimackó” nevű ebédlőbe mentünk, ahol aranytányérból ettünk, ezüstvillával és



(folytatás a 7. oldalon)

Egyik szemünk sír...

2004 júliusában utolsó útjára kísértük:

Sólyom Ilona mh. júl.1-én, élt 84 évet, hsz.95
Pittman Magdalena mh. júl. 9-én, élt 76 évet hsz.44
Gecse Sándor mh. júl. 14-én, élt 86 évet hsz.714
Turai Erzsébet, mh. júl. 17-én, élt 79 évet, hsz.293
Nyeste József, mh. júl. 28-án, élt 73 évet, hsz.1234
Cseke Olga, mh. júl. 28-án, élt 72 évet, hsz.725

Pihenése legyen csendes!

Ezüton nyilvánítkjuk őszinte részvétünket a gyászoló családoknak.

...a másik nevet

2004 júliusában születtek:

Gecse András és Beáta lánya, Tímea-Lilla, júl 5-én
Sólyom Tibor és Beáta lánya, Franciska-Malvina, júl.14-én
Szuhányi Zsolt és Ildikó lánya, Tekla-Orsolya, júl.25-én
Varga Róbert és Ildikó lánya, Anhelita, júl.28-án
Juhás János-Remus és Anikó fia, Róbert, júl.29-én

Boldog, hosszú életet kívánunk az újszülötteknek, szüleiknek pedig erőt, egészséget a nevelésükhöz.

2004 júliusában kötöttek házasságot:

Fehér Mihály és Kádár Éva-Piroska, júl 10-én
Mátyus Ferenc és Tóth Mária, júl. 30-án

Kívánunk sok boldogságot a fiatal házasoknak!

G y e r m e k e i n k



Szabó Kolos és Levente

Neves ünnepeink



E néven egy természetistennőt ünnepeltek a pogány magyarok, de később, a kereszténység felvétele után, amikor Magyarország védőszentjévé Szűz Máriát választották, a magyar nép összekapcsolta Mária ünneplésével. Asszony szavunkat az iráni nyelvből kölcsönöztük, eredeti jelentése: királyné. Királynét jelent úrnő szavunk is, az úr szó pedig eredetileg királyt jelentett. Boldogasszony ünnepe (nálunk) több is van. A legjelentősebbek: Nagyboldogasszony, vagyis Szűz Mária mennybevitelének ünnepe (aug.15.), Kisasszony napja, azaz Szűz Mária születésnapja (szept.8.), Szeplőtelen Fogantatás (dec.8.), Gertyaszentelő Boldogasszony, vagyis Szűz Mária megtisztulásának ünnepe (febr.2.), Gyümölcsoltó Boldogasszony, az angyali üdvözlés ünnepe (márc.25.) és a Sarlós Boldogasszony (júl.2.), nevét az aratásról kapta, még abban az időben, amikor őseink sarlóval arattak.

Forrás: Színes Kalendárium

Illik, nem illik ?

Vizitkor

-Amikor az osztályos orvos és a nővér jön a kórterembe (kisvizit), hagyjuk abba a foglalatosságunkat. Tegyük le a kezünköt a könyvet, a félig rágott almát, vegyük ki a fülhallgatót, zárjuk le a rádiót, hagyjuk abba a keresztretjvényfejtést. Még akkor is adjuk meg a vizitelőnek a tiszteletet, ha nem minket vizsgál.

-Amikor jön a „sleppjével”(nagyvizit), a fentiek mellett még tegyük el mindent az ágyunkról is, ami nem kezelésünkkel kapcsolatos. Egyes osztályokon előre megmondja a nővér, hogy pl. a törülközőket nem szereti látni a főorvos. Egy szó nélkül vegyük tudomásul a helyi szokásokat, és tegyük el mindent az éjjeliszekrényünkbe.

Ha családtagunk vagy barátunk fekszik a kórházban:

-Mindenki nagyon vágyik arra, hogy meglátogassák! Ha nem járványos beteg, vagy nincs látogatási tilalom, akkor érezzük kötelességünknek látogatását, még akkor is, ha minket zavar a „beteg-szag” és a szenvedő emberek látványa.

-Tudjuk meg, mikor van látogatási idő, és ha lehet, ne nagyon térjünk el tőle.

-Tartsuk be a kórházban tartózkodás általános szabályait, és ne hangoskodjunk, még a kórház kertjében sem (nagyon tapintatlan dolog elesett, szenvedő emberek között feltűnni kirobbanó életerőnkkel).

-Figyeljük betegünket, és a fáradtság legkisebb jelét látva, köszönjük el tőle, még akkor is, ha ő marasztalna.

-Cserepes virágot minden kórházba tilos bevinni.

-Gyümölcsöt, gyümölcslevet általában fogyaszthatnak a betegek. Édességet nem javasolunk a beteg diétája miatt. Újsággal, könyvvel kedveskedhetünk nekik.

-Beszélgetés közben legyünk nagyon figyelmesek, ne traktáljuk betegünket az otthoni esetleges rossz hírekkel, nagy izgalmakat kiváltó pletykákkal.

-Nagyon jól esik minden betegnek, ha együttérzésünket, szeretetünket érezheti röpke látogatási időben is.

Vincze Erzsébet-Lenke

Meseországban jártam

(folytatás a 6. oldalról)



kanállal.. Nagyon finom étel volt, malacpörkölt. Megköszöntük az ebédet, és továbbindultunk. Útközben találkoztunk Nagyerejű Jánossal, aki éppen az erejét próbálgatta. Miután súlyzóval ajándékoztam meg, ő viszonzni szeretne volna, és egy szobrocskát kaptam tőle, ami egy cicát ábrázolt. Mikor továbbindultunk, három kismalac és hét gida szaladgált mellettünk, akiknek nyalókát ajándékoztam. Nagyon örültek az ajándéknak.

Már estére járt az idő, amikor beléptünk egy bálterembe, ahol sok ember volt. Mivel nem volt bálruhám, Barbie adott nekem egyet, ami tele volt gyönyörű virágokkal és masnikkal. Megköszöntem a ruhát, és én is táncolni indultam. Mindenkinek volt társa. Én Mirkó királlyal táncoltam. Mikor vége volt a bálnak, elindultam vissza a palotába. Ott lefeküdtem egy aranyágyba és hamarosan el is aludtam.

Reggel, miután reggeliztünk zöldséget és gyümölcsöt, megnyílt újból az ajtó. A királynak egy fényképet adtam búcsúajándékként, és én is kaptam tőle egy képet, amelyen Meseország minden lakója rajta volt. Utána elbúcsúztunk és átléptem az ajtón. Újból otthon voltam. Leírtam, hogy mit láttam ott, és nagyon boldog voltam, hogy megláthattam Meseországot.

Bogya Johanna VI. C



Kérek még

Zeller fűszeres paradicsom-mártással

Elkészítési idő: 45 perc a hűlés ideje nélkül.

Hozzávalók: 1 (kb. 700 g) zellergumó, kevés sós víz, 1 hagyma, 1 gerezd fokhagyma, 3-5 evőkanál növényi olaj, 500 g szitán áttört paradicsom, jódozott só, frissen őrölt bors, morzsolt oregánó, 1 evőkanál apróra vágott metélőhagyma, 175 g főtt szalonna.

A zellert letisztítjuk, lehámozzuk, megmossuk, lecsöpögtetjük és 1/2 cm vastag szeletekre vágjuk. A szeleteket kevés, enyhén sós vízben lefedve kb. 10 percig pároljuk, majd kivesszük, szűrőben lecsöpögtetjük, és kissé hűlni hagyjuk.

A hagymát és fokhagymát lehámozzuk és apróra felkockázzuk. Kisebb edényben 1 evőkanál olajat felmelegítünk, ebben a hagymát és fokhagymát üvegesre pároljuk. A paradicsompürét hozzáadjuk, sóval, borssal és oregánóval fűszerezzük, majd néhány percig alacsony hőfokon főzzük.

A maradék olajat serpenyőben felforrósítjuk, ebben a zellerszeleteket mindkét oldalról megsütjük.

A metélőhagymát leöblítjük, leitatjuk és rövid darabokra vágjuk. A zellert szalonnával és a paradicsomszósszal tálaljuk, majd a metélőhagymával megszórjuk.

Jó étvágyat!!

A báró Losády Györfly család története IX.-A közelmúlt.

A cikksorozatommal visszatérek az utolsó bárói család ismertetéséhez:

Amint már írtam, II.Pál és felesége, Bakcsy Berta házasságából öt gyerek született: Judit, Márta, Mária, György és Lajos.

A következőkben sorra veszek minden, ebből a Györfly-ágból származó utolsó utódot:

1. Judit, az első, Krasznán született 1896-ban. 1917-ben feleségül ment Szondy Györgyhez. Ebből a házasságból négy fiúgyerek született.

a). György 1918-ban. Gépészmérnöki diplomát szerzett és a Ganz gyárban mint tervező mérnök dolgozott. Megnősült, és ebből a házasságából egy lány, Judith született. A sok nélkülözéstől TBC fertőzést kapott, és 1972-ben meg is halt.

b). Endre (Bandi) Debrecenben született 1922-ben. Megnősült, és két gyerekük született, Péter és Márta. Unokáik nincsenek. A háború alatt Ausztriában mint menekültek laktak. Innen 1950-ben átkerültek az Egyesült Államokba. Jelenleg West-Hills-ben, Kalifornia államban élnek.

c). István, szintén Debrecenben, 1927-ben született. Műegyetemet végzett. Megnősült, ebből a házasságból egy lány, Ágnes született. 1971-ben a feleségét elhagyta és egy másik asszonnyal Budapesten él jelenleg is. A forradalom után kétszer járt Krasznán, beadva kérését a birtok visszaszerzésére.

d). László Debrecenben, 1944-ben született, és ebben az évben meg is halt.

A Szondy család 1920-ban Debrecenben telepedett le, ahol id. Szondy György egyetemi tanár, majd tanügyi tanácsos lett. Felesége, Judit nem akarta meglátni és tudni a háború utáni állapotokat, a front alatt kapott depresszió hatására, 1944 szept. 18-án felakasztotta magát. A debreceni köztemetőben van eltemetve.

Juditól az 1945-ös földreform alkalmával a következő földeket vették el.: a krasznai, magyarkeceli, és rátoni görög-katolikus egyház részére (parókia, kántor, iskola); 18 ha szántó, 12,60 ha kaszáló, 3,50ha legelő. A kisajátítási törvény alapján, 1949-ben a krasznai görög-katolikus egyháznak még 11,14 ha szántót és 4,62 ha kaszálót.

Folytatom a többi gyerekkel.

Nagy Károly, nyugdíjas



Mi eddig nem köteleztük el magunkat csakis a baloldal vagy jobboldal mellett. Ha egyezséget kötöttünk valakivel, azt betartottuk, és ez így lesz ezután is. Most a Szociáldemokrata Párttal van megállapodásunk, és az az érdekünk, hogy ezt a következő hónapokban is tiszteletben tartsuk. Tárgyaltunk az elmúlt időszakban a miniszterelnökkel és a kormánypárt más vezetőivel erről, és ez a szándék kölcsönös. Szerintük, szerintünk is folytatható az együttműködés a választások után, hiszen minden vita dacára az eddigi mérleg pozitív. Jelentősen bővítettük a magyarság jövőjét biztosító jogi és intézményes kereteket. És legalább ennyire fontos, hogy az RMDSZ nélkül nem lett volna stabil kormányzás Romániában, nem teljesítettük volna az integrációs célkitűzéseket. Persze, a folytatás a választások eredményétől függ, és attól is, hogy milyen feltételekben és milyen típusú együttműködésben tudunk megegyezni. De választások utáni egyezséget mi csak választások után fogunk kötni.

Egyébként mi a liberális-demokrata szövetséggel is el tudjuk képzelni a választások utáni együttműködést, de ehhez még azelőtt le kellene ülnünk és tisztáznunk kellene, hogy ki miként viszonyul a nemzeti kérdéshez, mert ez a két párt az elmúlt években sokszor tagadta meg azt, amiben 1996 és 2000 között egyetértettünk.

Nem fogunk viszont semmilyen körülmények között együttműködni az ultranacionalista Nagy Románia Párttal, és azokkal sem, akik nemcsak velünk, hanem ezzel a párttal is

egyezséget akarnának majd esetleg kötni.

Aki azt hiszi, hogy a történelem máris egyirányú, máris visszafordíthatatlan, az nézze meg, mi történik ma a Vajdaságban. A magyarellenes atrocitások miatti felháborodásunk és együttérzésünk kinyilvánítása mellett arra is gondoljunk, hogy mindez milyen politikai tanulságokat hordoz. Nagy felelősségünk van abban, hogy ne hagyjuk parlamenti képviselő nélkül, vagyis ne hagyjuk végső soron védelem nélkül a saját közösségünket. Mert amit eddig elértünk, meg is kell védeni, tovább is kell vinni!

Fontos döntések előtt állunk ma is, fontos döntések várnak ránk az elkövetkező hónapokban.

Nekünk tudnunk kell ezután is együtt dolgozni, és akár a rossz szándékot is jóra fordítani. Olyan erősnek kell lennünk, tisztelt kollégák, hogy a kritika – még a jogtalan, indokolatlan, rontani akaró kritika is – csak segítsen nekünk, csak építsen minket az is, aki rombolni akar.

Súly alatt nő a pálma, súly alatt nő az RMDSZ? Minden bizonnyal így van. De kell ehhez a jó talaj, kell az eső és a napsütés, kell bizony a jó gazda is. Most, választások előtt különösen kell mindez. Az elkövetkező kampányban mindannyian fokozottan gazdái lesztek ennek a közösségnek, tisztelt kollégák, ehhez kívánok én nektek bölcsességet, kitartást, elkötelezettséget, és végül pedig, természetesen, sikert mindenkinek!

MARKÓ BÉLA

Apró-cseprő

SC KATYAS SRL KRASZNA KULTÚROTTHON

Tel: 637171,0741134510, 0744666725, 0740250627

Szolgáltatások: gépkocsi-bejegyzési okiratok, vezetői jogosítvány, útlevel, személyazonossági igazolvány, biztosítás, fordítás: spanyol, angol, olasz, német, portugál, cseh, magyar, orosz, francia, stb.nyelvből, fénymásolás (xerox), okiratközvetítés Bukarestbe, Hivatalos Közlönybeli hírdetések, névjegykártyák, fejrészes oldalak, esküvői meghívók, különféle szövegszerkesztések, belföldi és nemzetközi szállítás, gépkocsi -vontatás.

A **SKURLY & COMP KFT.** üvegező üzlete mellett használt elektrotechnikai és háztartási cikket forgalmazó üzlettel várja kedves vásárlóit.

dimiki Computers

SC COMPACT INVEST SRL

Helyszín: Krasznai Kultúrotthon

Számítógép szaküzlet és Internet Klub egyhelyen.

Vásároljon használt vagy új számítógépet, hozzátartozó alkatrészt, kiegészítőt.

!!! Részletvásárlási lehetőség !!!

- minden ami számítástechnika -

ÚJ!!! Kábeles INTERNET szolgáltatás !!!ÚJ

- éjjel nappal internetkapcsolat az ön otthonában -

... telefontól függetlenül...

Info: Dimény Miklós, Kraszna 1080, tel.0744256289, vagy az üzletben



AF OPTIPLUS



Szemészeti szaküzlet szeretettel várja azon vásárlóit, akik javítani szeretnének látásukon.

- ZEISS és INTEROPTIK lencsék teljes választéka
- Számítógéphez szükséges szűrőlencsék
- Bármilyen típusú szemüveg javítása

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 9-13 óra majd 16-19 óra között.

Kraszna, 741 szám, telefon: 0741-319953

A DUNAFERR Krasznán

Új vasáru lerakat nyílt MEGAFERR néven Krasznán, mely a magyarországi DUNAFERR termékeket forgalmazza előnyös áron. az érdeklődők az 1391-es házszámon, illetve a 0260-636527-es telefonszámon érdeklődhetnek a különböző profilú csövek és vasárúk iránt.

Kiadja a CseréyFarkas Társaság, Crasna nr. 13.

Főszerkesztő: Oláh Miklós. A lapszámot összeállította: Oláh Miklós és Vékás Albert

Számítógépes szerkesztés: Kovács Márta Ildikó Számítógépes tördelés: Vékás Albert

Szerkesztőség: KRASZNA loc. CRASNA nr. 552 jud. SÁLAJ cod. 457085. E-mail: kraszna@kraszna.ro

Internet: www.kraszna.ro

szerkesztőségi telefonszám: (004)-0741-657161

ISSN 1584-2940

Nyomtatás: S.C. Color Print S.R.L. 4700 ZALÁU str. 22 Decembrie nr. 66. tel/fax: 0260-661752.

A névvel vagy névjeggyel ellátott írásokért szerzőik felelnek, azok nem mindig tükrözik a szerkesztőség véleményét is.